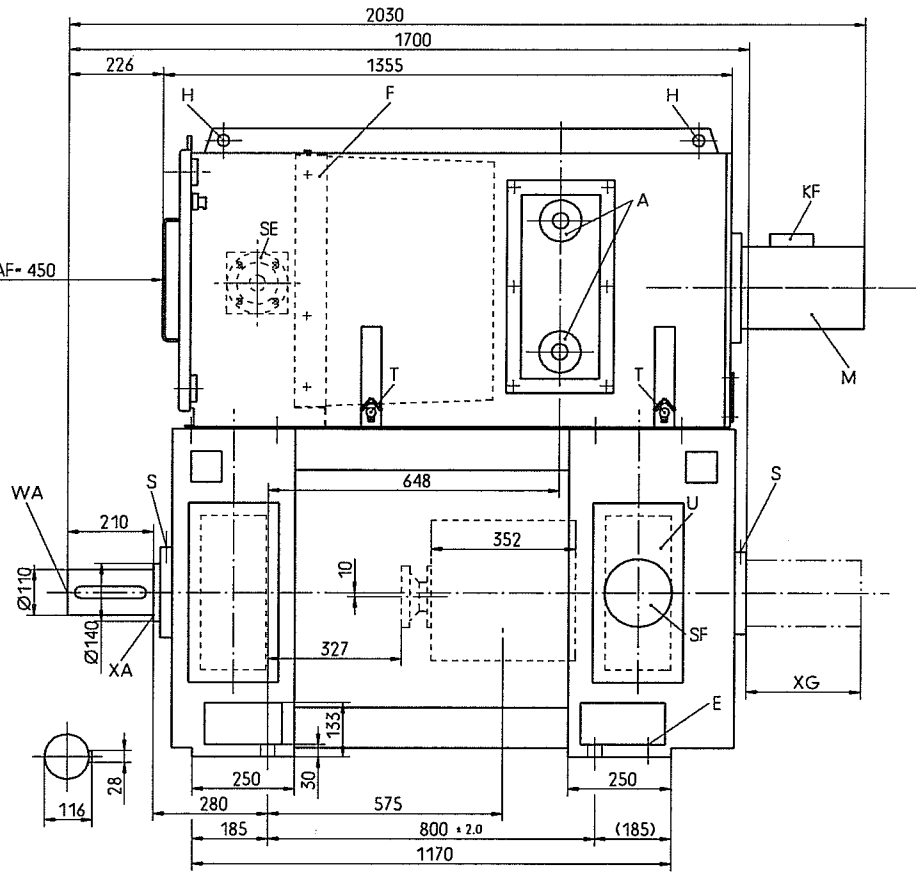

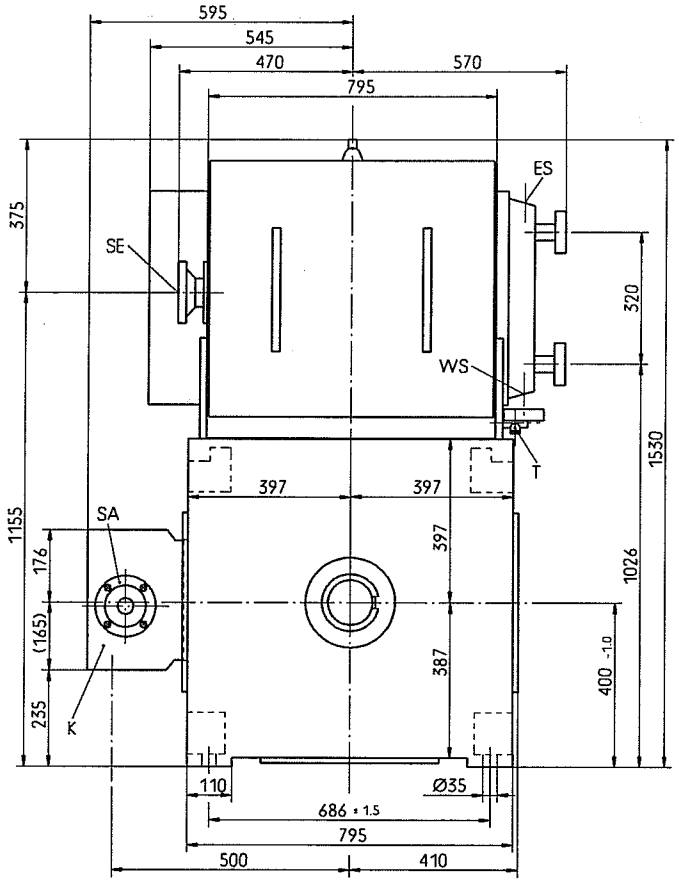

WA Wellenende 110m6 x 210 nach DIN 748 mit Zentrierbohrung DS M24 nach DIN 332
Shaft extension 110m6x210 to DIN 748 with tapped centre hole DS M24 to DIN 332

XA Freistich E2.5 x 0.4 nach DIN 509 / Relief groove E2.5 x 0.4 to DIN 509

XG Maß für Anbaugerät nach Zeichnung K820740
Dimension for built-on unit to drawing K820740

A Luft-Wasser-Kühler / Air to water cooler
Kühlwasser-Anschluß / Connection for cooling water NW 40 DIN 2633
Kühlwasser-Volumenstrom / Flow rate of cooling water 95 l/min
Betriebsdruck / Operating pressure max. 6 bar
Wasserdurchflussrichtung beliebig / Water flow any direction

K Klemmenkasten geeignet für Leiterquerschnitt bis 4 x 240 mm²
Terminal box suitable for conductor cross section up to 4 x 240 mm²

M Lüftermotor / Fan motor

KF Klemmenkasten für Lüftermotor / Terminal box for fan motor

ES Entlüftungsschraube / Screw plug for vent

WS Wasser-Ablaßschraube / Screw plug for water drain

SE Spülluftеintrittsflansch Flansch DIN 2633 NW 40
Scavening air inlet flange Flange DIN 2633 NW 40

SA Spülluftaustrittsflansch Flansch DIN 2633 NW 40
Scavening air outlet flange Flange DIN 2633 NW 40

AF Maß zum Aubau des Filters / Dimension for removing the filter

SF Sichtfenster BS rechts und links / Inspection window left and right

S Schmiernippel / Greasing nipple

U Bedienungsdeckel / Inspection opening

T Kühlluft-Thermometer / Cooling air thermometer

E Erdungsklemme / Earthing terminal

H Dieses Hebestück dient nur zum Heben des Aufbaus!
This eye only serves for lifting the built-on accessories!

Achtung!
Schlagwetter- und Explosionsschutz
Vorschrift KCV 81

GM/46799

Maschinengewicht / Weight of machine 3.5 t

Bauform / Type of construction	IMB3	Kühlart / Cooling method	IC W37 A86
Schutzart / Type of protection	IP54		
Zündschutzart / flameproof type of protection	EEXP II T4		

Darstellung / Representation

Maßstab / Scale: ohne

Gew. / Wt

Design V3.8A00

Stat.	Mitteilung/Notice	Datum/Date	Name
A	PED	14.11.96	Zas

Datum 10.09.96
Name Getz
GG ABT
Siemens AG
Nbg Vo

W-Nr. / No. 20471

MASZBILD
DIMENSION DRAWING

Typ/Type 1HT5402

Ersatz für / Replacement for -
Entstanden aus / Originated from -

J980888

Blatt / Page 1-

Als Betriebsgeheimnis anvertraut. Alle Rechte vorbehalten
Proprietary data, company confidential. All rights reserved